

Zmluva o dielo

na vytvorenie návrhu a autorskú realizáciu programu pre 4. Transnational Pilot SEE Science Festival vedy pre slovenského partnera nadnárodného projektu „Boosting innovation through capacity building and networking of science centres in the SEE region“

uzatvorená podľa č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „autorský zákon“).

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Právna forma: Štátna príspevková organizácia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Štatutárny orgán: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ
IČO: 00 151 882
DIČ: 2020798395
Kontaktné osoby objednávateľa: RNDr. Katarína Teplanová, PhD., Ing. Eva Kalužáková
Telefón: 02 69 253 139
E-mail: kaluzakova@cvtisr.sk
na strane jednej (ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Autor:

Názov: Vedecká hračka, občianske združenie
Sídlo: Švermova 26, 974 04 Banská Bystrica
Korešpondenčná adresa: Kalinčiakova 5, 974 05 Banská Bystrica
Zastúpená: Ing. Beata Puobišová, predsedníčka
IČO: 31750532
DIČ: 2021448264
Telefón:
E-mail: vedhra@pobox.sk
Číslo účtu:
na strane druhej (ďalej len „**Autor**“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v súlade so zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „autorský zákon“).
2. Táto zmluva o Dielo sa uzatvára na účel realizácie nadnárodného projektu „**Podpora inovácií budovaním kapacít a siete centier vedy v regióne juhovýchodnej Európy**“

financovaného z Programu South-East Europe Transnational Coopertion Programme pod číslom SEE/B/0048/1.3/X, ďalej len **Science**.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Autor sa zaväzuje, že pre Objednávateľa vytvorí návrh a autorskú realizáciu programu pre 4. Transnational Pilot SEE Science Festival vedy pre slovenského partnera nadnárodného projektu „Boosting innovation through capacity building and networking of science centres in the SEE region“.

Dielo bude spracované v anglickom jazyku a doplnené slovenskou anotáciou. Objednávateľ si vyhradzuje právo na úpravu dodaného Diela podľa svojich potrieb po predchádzajúcej konzultácii s Autorom. Úpravou Diela Objednávateľom nesmie dôjsť k zásadnej zmene Diela.

2. Rozsah Diela je bližšie špecifikovaný v prílohe 1. k tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať Autorovi potrebnú súčinnosť pri vypracovávaní Diela a zaplatiť mu za dodané Dielo odplatu podľa článku IV tejto zmluvy.
3. Predmetom tejto zmluvy je aj poskytnutie licencie Autorom v prospech Objednávateľa v súlade s Článkom IX tejto zmluvy.

Čl. III

Spôsob zhotovenia Diela a práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje, že Dielo pre Objednávateľa vytvorí v súlade so zadaním v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje, že Objednávateľovi dodá Dielo do 15. februára 2014
3. Autor sa bude podieľať na realizácii programu počas 4. nadnárodného pilotného festivalu vedy SEE Science, ktorý sa bude konať dňa 21.2.2014 v centre vedy MUSE v meste Trento v Taliansku.
4. Autor dodá dokumentáciu k zrealizovanému programu v elektronickej forme (formát .docx, .doc alebo iný editovateľný formát) e-mailom na adresu Objednávateľa.
5. Objednávateľ môže vzniesť záverečné pripomienky k dodanému Dielu do štyroch pracovných dní od dátumu dodania Diela. Autor sa zaväzuje zapracovať záverečné pripomienky k Dielu do jeho konečnej realizácie. Záverečné pripomienky k Dielu zasiela Objednávateľ Autorovi e-mailom.

6. Autor sa zaväzuje zrealizovať Dielo riadne, včas, s dodržaním všetkých pravidiel stanovených touto zmluvou, so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a to v čase dojednanom v tejto zmluve. Autor sa zaväzuje, že Dielo bude po odbornej stránke napĺňať účel, na ktorý sa zhotovuje.
7. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas tvorby Diela bude na požiadanie Autora konzultovať s ním otázky súvisiace s Dielom a spolupodieľať sa na jeho realizácii v rámci 4. Nadnárodného pilotného festivalu vedy SEE SCIENCE.

Čl. IV Odplata

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za zhotovenie a dodanie Diela sumu 1 900,- Eur (slovom Jedentisíc deväťsto Eur) do 7.3.2014.
2. Dohodnutú odplatu Objednávateľ zaplatí Autorovi bezhotovostným prevodom na účet Autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Autor je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodaním Diela, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Subsidy contract-u resp. Partnership agreement-u, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.“

4.

Čl. V Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť a vzájomne sa informovať o ďalších skutočnostiach potrebných na plnenie ich záväzkov

z tejto zmluvy, oznamovať si včas dôležité okolnosti a ich zmeny, ktoré môžu mať vplyv na ich spoluprácu podľa tejto zmluvy.

2. V prípade ak Autor poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinný nahradiť druhej zmluvnej strane škodu tým spôsobenú.

Čl. VI

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
2. Ak Autor podstatne poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy alebo ak ohrozí alebo poškodí dobré meno a povesť Objednávateľa, môže Objednávateľ odstúpiť od tejto zmluvy. Autor môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak mu Objednávateľ nebude poskytovať potrebnú súčinnosť alebo v prípade, ak mu Objednávateľ nezaplatí riadne a včas dohodnutú odplatu.
3. Oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.

Čl. VII

Licenčná zmluva

1. Dielom sa v zmysle tohto Článku rozumejú všetky výstupy, ktoré majú charakter diela v zmysle autorského zákona.
2. Autor vyhlasuje, že poskytuje touto zmluvou Objednávateľovi licenciu (ďalej len „licencia“) na používanie Diela v plnom rozsahu v súlade s § 40 a nasl. autorského zákona a to za účelom realizácie aktivít nadnárodného projektu SEE Science a aktivít vyplývajúcich z trvalej udržateľnosti výstupov nadnárodného projektu ako aj za účelom ďalšieho spracovania a užívania diela. Objednávateľ je oprávnený dielo spojiť s dielami iných autorov.
3. Autor poskytuje touto zmluvou Objednávateľovi licenciu na používanie Diela s účinnosťou odo dňa protokolárneho prevzatia Diela. Autor poskytuje licenciu bezodplatne - odmena za poskytnutie licencie k autorskému dielu je zahrnutá v cene za zhotovenie Diela podľa tejto zmluvy (podľa článku IV tejto zmluvy).

4. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Autor Objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu ako výhradnú licenciu a to na dobu trvania majetkových autorských práv k tomuto dielu alebo jeho častiam, najmenej však na dobu 20 rokov od dňa protokolárneho prevzatia Diela.

Čl. IX

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Autorským zákonom. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva zaväzuje zmluvné strany odo dňa jej podpisu zmluvnými stranami.
3. Autor podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s dokumentmi, situáciou a podmienkami špecifikujúcimi potreby Objednávateľa v oblasti zhotovenia Diela a spisovou dokumentáciou nadnárodného projektu SEE Science, ktorá určuje rámec pre účel Diela a spôsob využitia Diela, pričom sa Autor zaväzuje ich uplatňovať pri plnení tejto zmluvy.
4. Autor podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že pred podpisom tejto zmluvy prevzal všetky podklady potrebné pre riadne, správne a včasné zhotovenie Diela.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 18. 2. 2014

Za Objednávateľa:

Za Autora:

.....
Prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.

.....
Ing. Beata Puobišová

Zoznam príloh

Príloha č. 1: Špecifikácia

Príloha č.1 k Zmluve:

Návrh a autorská realizácia programu pre 4. Transnational Pilot SEE Science Festival vedy pre slovenského partnera nadnárodného projektu „Boosting innovation through capacity building and networking of science centres in the SEE region“

Názov festivalu: **“Tvoríme vedu pre dobrý život”**

Téma festivalu: **“Veda doma, siahni na to, skúšaj, hľadaj, urob, objav”.**

Miesto a dátum konania festivalu: MUSE (Trento, Taliansko), 21.2.2014 .

Špecifikácia programu

1. Súbor interaktívnych demonštrácií „Potravinová fyzika“
2. Tvorivá dielňa „Netradičné lampy

1. Potravinová fyzika – súbor interaktívnych demonštrácií

Poznávacie a etické ciele programu:

Prostredníctvom atraktívnych demonštrácií zaujať publikum pre poznávanie vedy v kontexte bežného života. Kontext potravinárstva je nielen atraktívny, ale aj významný z hľadiska každodenného života širokej verejnosti, umožňuje poukázať na užitočnosť vedy v procese spracovania potravín, riadenia a kontroly ich kvality.

Vedecké obsahové ciele programu:

Z hľadiska fyzikálneho obsahu budú demonštrácie zamerané na poznávanie vlastností látok rôznych skupenstiev, premeny skupenstiev a poznávanie vlastností kompozitných materiálov.

2. Netradičné lampy – tvorivá dielňa

Poznávacie a etické ciele programu:

Prostredníctvom jednoduchých hravých aplikácií fyzikálnych poznatkov bude publikum uvedené do sveta elektroniky. Atraktívnosť demonštrovaných procesov prebudí záujem návštevníkov festivalu o šetrenie životného prostredia a zodpovednú spotrebu elektrickej energie ako aj o prírodné vedy všeobecne. Spotreba elektrickej energie vo výraznej miere ovplyvňuje každodenný život návštevníkov festivalu. Výroba netradičných lúčok umožní publiku sa bezprostredne zoznámiť s prínosom vedy pre spoločnosť.

Vedecké obsahové ciele programu:

Z hľadiska fyzikálneho obsahu budú demonštrácie zamerané na poznávanie jednoduchých obvodov a princípu fungovania galvanických článkov.

Cieľová skupina:

Široká verejnosť, rodiny, školské kolektívy, žiaci vo veku 8 – 15 rokov.

Tvorivá dielňa „Netradičné lampy“ bude realizovaná počas festivalu 5-krát po 30 minút.

V ostávajúcom čase bude prebiehať moderovaná prezentácia demonštrácií „Potravinová

fyzika“ a individuálna interakcia návštevníkov s vybranými demonštráciami v polhodinových cykloch.

Zabezpečenie programu

Obe časti navrhovaného programu budú realizované striedavo v tom istom priestore v MUSE.

Pre program budú k dispozícii

- pracovné stoly a stoličky pre 20 účastníkov a 2 demonštračné stoly (plocha cca 2 m²), dve stoličky, projektor a prívod elektrickej energie (4 elektrické zásuvky);
- miestni animátori zaškolení autorom programu, ktorí budú v súčinnosti s autorom povzbudzovať návštevníkov ku kladeniu si vlastných otázok a aktívnemu hľadaniu odpovedí na ne – definovaniu problémov, navrhovaniu vlastných postupov riešenia stanovených problémov, realizácii vybraných návrhov a interpretácii pozorovaného.